



Questionnaire TARPSY

Relevé des données 2025 (données 2024)

Version du 01.03.2025

Page 1 : Questions générales

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
1	Type d'institution : Votre institution est :	<ul style="list-style-type: none"> • Une psychiatrie des adultes • Une psychiatrie des adolescents et des enfants • Un hôpital combiné (psychiatrie des adultes, des adolescents et des enfants) 	Aucun
2	Sorte d'institution : Votre hôpital est :	<ul style="list-style-type: none"> • un établissement public • un établissement privé • un établissement en partie public, en partie privé. Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
3	Traitements disponibles : Votre hôpital propose des traitements dans les domaines suivants :	<ul style="list-style-type: none"> • Psychiatrie générale • Psychiatrie gériatrique • Médecine de l'addiction • Traitement psychiatrique des enfants et des adolescents • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
4	Cas hospitalisés sur deux ou plusieurs années : Pour les cas hospitalisés sur deux ou plusieurs années, les coûts de traitement des années précédentes ont été comptés. Ces cas contiennent les coûts totaux et peuvent être utilisés.	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
5	Répartition des coûts : Comment les coûts sont-ils répartis dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Annuellement • Semestriellement • Trimestriellement • Mensuellement • Autres Description : <i>(réponse en texte libre)</i>	Aucun
6	Prestations d'intérêt général : Les prestations d'intérêt général présentes dans les coûts par cas livrés ont été saisies resp. déduites selon REKOLE®.	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
7	Certification REKOLE® : Votre hôpital est-il certifié REKOLE® ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non • Nous sommes en processus de certification. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
8	Regroupement de cas : Est-ce que dans les données livrées, des regroupements de cas ont été effectués ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, dans les 18 jours. • Non, il n'y en a pas eu. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
9	Saisi des sorties intermédiaires et des réadmissions : Est-ce que dans les données livrées les variables 4.7.V01 à 4.7.V33 ainsi que les variables 4.8.V17 à 4.8.V20 de la statistique médicale ont été saisies lors des regroupements de cas ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non • Non Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> • Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Regroupement de cas</i> [N° 8] est "Non, il n'y en a pas eu.".

Page 2 : Coûts d'utilisation des immobilisations

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
En cas de livraison selon SpiGes, il n'est pas nécessaire de répondre aux questions ici.			

Page 3 : Absences et mesures de sécurité

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
10	Saisie des heures des sorties d'essai : Est-ce que toutes les heures des sorties d'essai >24h, effectuées conformément au CHOP 94.3F, ont été enregistrées dans la variable admin_urlaub "Congés administratifs & vacances" ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non, puisqu'il n'y en a pas eu. • Non Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
11	Absence administrative : Est-ce que les absences/congés administratifs >24h, qui ne font pas partie des sorties d'essai conformément aux CHOP 94.3F, ont été saisis dans la variable admin_urlaub "Congés administratifs & vacances" ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, selon la règle des 24 heures de l'OFS. • Non, puisqu'il n'y en a pas eu. • Non, ils n'ont pas été saisis. Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
12	Application de mesures de sécurité : Des mesures de sécurité ont-elles été appliquées dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
13	Codage des mesures de sécurité : Toutes les mesures de sécurité appliquées ont-elles été codées conformément au CHOP 94.93 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non, pas tous, car les caractéristiques minimales n'étaient pas toujours remplies. • Non Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Application de mesures de sécurité</i> [N° 12] est "Non".

Page 4 : Données forensiques

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
14	Identification des cas forensiques : Les données fournies contiennent-elles des cas forensiques et sont-ils codés avec la variable psy_behandlungsbereich=5 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, des cas forensiques sont inclus et identifiable avec psy_behandlungsbereich=5. • Oui, il y a aussi des cas où l'affectation à la forensique n'a pas été donnée pendant toute la durée du séjour (non identifiable par psy_behandlungsbereich=5). • Non, aucun cas forensique n'est inclus. 	Aucun
15	Mandat de prestations en forensique : Votre hôpital a-t-il un mandat de prestations en forensique ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non • Autres : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
16	Section de psychiatrie forensique : Votre hôpital dispose des unités de psychiatrie forensique suivantes :	<ul style="list-style-type: none"> • Ouverte • Fermée • Ouverte et fermée • Aucune 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Identification des cas forensiques [N° 14]</i> est "Non, aucun cas forensique n'est inclus."
17	Délimitation des coûts : Les coûts des mesures de sécurité pour les cas forensiques ont-ils pu être séparés conformément à REKOLE® ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non • Partiellement 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Identification des cas forensiques [N° 14]</i> est "Non, aucun cas forensique n'est inclus."

Page 5 : Coûts directs: médicaments et matériel medical

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
18	Saisie des médicaments/substances onéreux : Est-ce que les médicaments chers selon la liste des médicaments/substances onéreux ont été saisis ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non, les médicaments chers prescrits selon la liste des médicaments/substances onéreux n'ont pas été saisis. • Non, l'hôpital ne prescrit pas de médicaments chers selon la liste des médicaments/substances onéreux. 	Aucun
19	Saisie des coûts des médicaments chers dans le jeu de données des coûts par cas : Est-ce que dans les données livrées, les coûts pour les médicaments chers ont été saisis au niveau du cas ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas. • Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas. • Non, les coûts des médicaments chers ont été répartis sur une base forfaitaire sur le cas. • Non, les coûts des médicaments chers n'ont pas été saisis. • Autres : Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisie des médicaments/substances onéreux [N° 18]</i> est "Non, l'hôpital ne prescrit pas de médicaments chers selon la liste des médicaments/substances onéreux."
20	Médicaments et produits sanguins : Dans quelle variable CUFI se trouvent les frais liés aux médicaments et les produits sanguins ?	<ul style="list-style-type: none"> • La différenciation des coûts directs pour les médicaments et les produits sanguins a pu être réalisée. Les coûts sont contenus dans les variables CUFI ktr_4001 et ktr_4002. • La différenciation des coûts directs pour les médicaments et les produits sanguins n'a pas pu être réalisée. Les coûts sont tous contenus dans la variable CUFI ktr_4001. • Les médicaments et produits sanguins n'ont pas entraîné des frais supplémentaires. 	Aucun

Page 6 : Coûts indirects: type de comptabilisation du personnel

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
21	Corps médical : Dans votre hôpital travaillent :	<ul style="list-style-type: none"> • Seulement des médecins hospitaliers. • Seulement des médecins agréés. • Des médecins hospitaliers et des médecins agréés. 	Aucun
22	Psychologues : Dans quelle variable CUFI se trouvent les frais liés aux psychologues ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la variable CUFI "Psychologie" : ktr_40 • Dans la variable CUFI "Corps médical" : ktr_31_1_5 • Dans la variable CUFI "Thérapies non médicales et conseils" : ktr_35 • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Aucun
23	Type de comptabilisation des frais médicaux : Comment sont repartis les frais liés au corps médical sous ktr_31_1_5 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts du corps médical réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts du corps médical sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Certification REKOLE® [N° 7]</i> est "Oui".
24	Type de comptabilisation des frais de psychologues : Comment sont repartis les frais liés aux psychologues sous ktr_40 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts pour les psychologues réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des psychologues sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Certification REKOLE® [N° 7]</i> est "Oui".
25	Type de comptabilisation des frais de thérapies non médicales et conseils : Comment sont repartis les frais liés aux thérapies non médicales et conseils sous ktr_35 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts des thérapies non médicales et conseils réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des thérapies non médicales et conseils sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Certification REKOLE® [N° 7]</i> est "Oui".
26	Concept de station sans soins : Votre hôpital gère-t-il une ou plusieurs unités de soins avec un concept qui ne comprend pas de prestations de soins par du personnel soignant ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
27	Type de comptabilisation des frais de soins : Comment sont repartis les frais liés aux soins sous ktr_39 ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts des soins réellement encourus sont facturés sur le cas (REKOLE® variante minimale/maximale). • Les coûts des soins sont facturés sur une base forfaitaire sur le cas. Indépendamment du traitement, les cas peuvent présenter des coûts identiques. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Certification REKOLE® [N° 7]</i> est "Oui".

Page 7 : Prestations ambulatoires externes

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
28	<p>Prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la psychiatrie (à l'exclusion de la dialyse) : Pendant le séjour dans votre hôpital, les patients ont-ils bénéficié de prestations ambulatoires externes qui ne sont pas comprises dans le mandat de prestations pour la psychiatrie et qui ne sont pas facturables selon la « Convention pour la facturation séparée des prestations durant un séjour hospitalier » ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
29	<p>Codage des prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la réadaptation (à l'exclusion de la dialyse) (optional) :</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les codes sont inclus dans les données livrées. • Aucun code pour ce genre de prestations n'est saisi dans les données livrées. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	<p>Réponse non nécessaire à cette question si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la psychiatrie (à l'exclusion de la dialyse) [N° 28]</i> est "Non".
30	<p>Comptabilisation des prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la psychiatrie (à l'exclusion de la dialyse) : Dans quelle variable CUF se trouvent les frais liés à ces prestations ambulatoires externes, qui ne sont pas comprises dans le mandat de prestations pour la psychiatrie et qui ne sont pas facturables selon la « Convention pour la facturation séparée des prestations durant un séjour hospitalier » ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la variable CUF "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : ktr_40_rest • Aucun coût pour ce genre de prestations n'est comptabilisé dans les coûts par cas. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	<p>Réponse non nécessaire à cette question si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations ambulatoires externes en-dehors du mandat de prestations pour la psychiatrie (à l'exclusion de la dialyse) [N° 28]</i> est "Non".

Page 8 : Dialyses

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
31	Réalisation des dialyses : Les patients ont-ils reçu une dialyse sous une forme ou une autre pendant leur séjour dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, les dialyses ont été réalisées en interne. • Oui, les dialyses ont été réalisées en externe ou par un tiers. • Oui, les dialyses ont été réalisées en interne ainsi qu'en externe ou par un tiers. • Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. 	Aucun
32	Formes de dialyse : Les patients ont-ils reçu l'une des formes de dialyse suivantes pendant leur séjour dans votre hôpital ?	<ul style="list-style-type: none"> • Des hémodialyses, des hémofiltrations/hémodiafiltrations et des dialyses péritonéales • Des hémodialyses et des hémofiltrations/hémodiafiltrations • Des hémodialyses et des dialyses péritonéales • Des hémofiltrations/hémodiafiltrations et des dialyses péritonéales • Uniquement des hémodialyses • Uniquement des hémofiltrations/hémodiafiltrations • Uniquement des dialyses péritonéales 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 31] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "
33	Codage des dialyses : Est-ce que les codes pour les dialyses ont été codés ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les codes ont été saisis et se trouvent dans la statistique médicale. • Aucun code n'est saisi dans la statistique médicale. • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 31] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "
34	Dialyse : Dans quelle variable CUFI se trouvent les frais liés aux dialyses ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la variable CUFI "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : ktr_40_rest • Dans la variable CUFI "Dialyse" : ktr_30 • Les coûts n'ont pas été comptabilisés. Description (Si aucune raison n'est indiquée, veuillez noter "pas d'indication") : <i>(réponse en texte libre)</i> • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 31] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "
35	Dialyses péritonéales : Dans quelle variable CUFI se trouvent les frais liés aux dialyses péritonéales ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la variable CUFI "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : ktr_40_rest • Dans la variable CUFI "Dialyse" : ktr_30 • Les coûts n'ont pas été comptabilisés. Description (Si aucune raison n'est indiquée, veuillez noter "pas d'indication") : <i>(réponse en texte libre)</i> • Autre : Commentaire : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Formes de dialyse</i> [N° 32] est "Des hémodialyses et des hémofiltrations/hémodiafiltrations", "Uniquement des hémodialyses" ou "Uniquement des hémofiltrations/hémodiafiltrations".
36	Aphérèses et photophorèses : Dans quelle variable CUFI se trouvent les frais liés aux les aphérèses, les photophorèses etc. ?	<ul style="list-style-type: none"> • Dans la variable CUFI "Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers" : ktr_40_rest • Dans la variable CUFI "Dialyse" : ktr_30 • Les coûts n'ont pas été comptabilisés. Description (Si aucune raison n'est indiquée, veuillez noter "pas d'indication") : <i>(réponse en texte libre)</i> • Autre : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> • Notre hôpital ne propose pas d'aphérèse ou de photophorèse. 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Réalisation des dialyses</i> [N° 31] est "Non, aucun patient n'a reçu de traitement par dialyse. "

Page 9 : Facturation séparée de prestations

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
37	Prestations facturables séparément : Les cas que vous avez fournis ont-ils bénéficié de prestations dans votre établissement qui ont été facturées aux assureurs en plus du forfait TARPSY, conformément à la « Convention relative à la facturation séparée des prestations pendant un séjour stationnaire (art. 49 al. 1 LAMal) » ? Attention : les prestations fournies en externe, que le prestataire externe a facturées directement aux assureurs, ne sont pas concernées ici.	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Aucun
38	Types de prestations facturables séparément : De quels types de prestations fournies dans votre établissement et facturées séparément conformément à la « Convention relative à la facturation séparée des prestations pendant un séjour stationnaire (art. 49, al. 1, LAMal) » ces cas ont-ils bénéficié ? A noter : dans le relevé détaillé, vous pouvez saisir des données plus précises sur les prestations fournies.	<ul style="list-style-type: none"> • Produits sanguins • Médicaments • Autres : Description : <i>(réponse en texte libre)</i> 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations facturables séparément [N° 37]</i> est "Non".
39	Coûts des prestations intercurrentes : Conformément à la « Convention relative à la facturation séparée des prestations pendant un séjour stationnaire (art. 49, al. 1 LAMal) », les cliniques sont tenues de ne pas inclure de telles prestations facturées séparément dans les données de coûts et de prestations TARPSY. Les données que vous fournissez incluent-elles les coûts correspondants ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui • Non 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations facturables séparément [N° 37]</i> est "Non".
40	Coûts des prestations facturables séparément ajustés : Comment a-t-il été possible de faire en sorte que ces coûts ne soient pas inclus dans les données fournies ?	<ul style="list-style-type: none"> • Les coûts ont été ajustés ou exclus. • Les coûts n'ont pas été inclus, c'est pourquoi ils n'ont pas dû être ajustés. • Autres : 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Coûts des prestations intercurrentes [N° 39]</i> est "Oui".
41	Livraison prestations facturées séparément : Pouvez-vous identifier les données des prestations facturables séparément par cas et par prestation, et donc les fournir dans le cadre du relevé détaillé ?	<ul style="list-style-type: none"> • Oui, nous pouvons fournir, dans le cadre du relevé détaillé, les prestations facturables séparément par cas, y compris les coûts. • Nous pouvons fournir les numéros des cas dont les prestations sont facturables séparément dans le cadre du relevé détaillé (y compris, le cas échéant, d'autres informations telles que les prestations ou les coûts). • Nous ne pouvons pas attribuer/identifier les prestations facturables séparément. Une livraison dans le cadre du relevé détaillé n'est pas possible. 	Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Prestations facturables séparément [N° 37]</i> est "Non".

Page 10 : Informations à fournir ultérieurement

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
42	- Vous avez indiqué que les variables des sorties intermédiaires 4.7.V01 à 4.7.V33 et 4.8.V17 à 4.8.V20 n'ont pas été saisies (voir page 1). Nous vous prions de bien vouloir nous envoyer une liste des cas concernés. (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisi des sorties intermédiaires et des réadmissions [N° 9]</i> est "Oui".
43	- Vous avez indiqué que les mesures de sécurité appliquées conformément au code CHOP 94.93 n'étaient PAS CODÉES (voir page 3). Nous vous prions de bien vouloir nous envoyer une liste des cas concernés. (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Codage des mesures de sécurité [N° 13]</i> est "Oui".
44	- Vous avez indiqué que les absences administratives/jours fériés >24h, ne faisant pas partie des sorties d'essai selon le code CHOP 94.3F, n'ont PAS été SAISIS dans la variable admin_urlaub (voir page 3). Nous vous prions de bien vouloir nous envoyer une liste des cas concernés. (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Absence administrative [N° 11]</i> est "Oui, selon la règle des 24 heures de l'OFS." ou "Non, puisqu'il n'y en a pas eu."
45	- Vous avez indiqué que les cas forensiques sont inclus dans les données mais qu'ils ne sont pas identifiables par psy_behandlungsbereich=5 (page 4). Nous vous prions de remplir pour ces cas le relevé détaillé (feuille cas forensiques / cas régime pénitencier). (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Identification des cas forensiques [N° 14]</i> est "Oui, des cas forensiques sont inclus et identifiable avec 3.5.V04=5." ou "Non, aucun cas forensique n'est inclus."
46	- Vous avez indiqué que les médicaments chers ADMINISTRÉS n'étaient PAS CODÉS dans la statistique médicale (voir page 5). Veuillez nous fournir des informations sur le nombre de cas et le montant. (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisie des médicaments/substances onéreux [N° 18]</i> est "Oui" ou "Non, l'hôpital ne prescrit pas de médicaments chers selon la liste des médicaments/substances onéreux."
47	- Vous avez indiqué que les COÛTS des médicaments chers ont été répartis entre les cas sur une BASE FORFETAIRE (voir page 5). Si les codes ne sont pas disponibles dans les données, nous vous prions de bien vouloir nous communiquer le nombre de cas (si disponible, y c. fall_id). Indépendamment de cela, nous vous prions également de nous fournir des informations sur le montant de la somme forfaitaire et sur le type de clé de répartition. (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisie des coûts des médicaments chers dans le jeu de données des coûts par cas [N° 19]</i> est "Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas.", "Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas.", "Non, les coûts des médicaments chers n'ont pas été saisis." ou "Autres :".
48	- Vous avez indiqué que les coûts des médicaments chers n'ont PAS été saisis (voir page 5). Nous vous prions de bien vouloir nous communiquer le nombre de cas et le montant des frais de médicaments chers non saisis. (optional) :		Réponse non nécessaire à cette question si : <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisie des coûts des médicaments chers dans le jeu de données des coûts par cas [N° 19]</i> est "Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas.", "Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas.", "Non, les coûts des médicaments chers ont été répartis sur une base forfaitaire sur le cas." ou "Autres :".

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
49	<p>- Suite à la question si les coûts des médicaments onéreux sont inclus dans les coûts par cas, vous avez indiqué "Autre" (voir page 5). Nous vous prions de bien vouloir nous communiquer le nombre de cas ET/OU le montant des frais de médicaments chers non saisis. <i>(optional)</i> :</p>		<p>Réponse non nécessaire à cette question si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Saisie des coûts des médicaments chers dans le jeu de données des coûts par cas [N° 19]</i> est "Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas.", "Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas.", "Non, les coûts des médicaments chers ont été répartis sur une base forfaitaire sur le cas." ou "Non, les coûts des médicaments chers n'ont pas été saisis."
50	<p>Veillez envoyer les informations manquantes à datenerhebung@swissdrg.org. Vous pouvez également télécharger des données sensibles relatives au cas via l'interface web, onglet " Dépôt de fichiers ". <i>(optional)</i> :</p>		<p>Réponse non nécessaire à cette question si :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La réponse à la question <i>Regroupement de cas [N° 8]</i> est "Oui, dans les 18 jours." ou "Non, il n'y en a pas eu." • La réponse à la question <i>Saisi des sorties intermédiaires et des réadmissions [N° 9]</i> est "Oui". • La réponse à la question <i>Saisie des heures des sorties d'essai [N° 10]</i> est "Oui". • La réponse à la question <i>Absence administrative [N° 11]</i> est "Oui, selon la règle des 24 heures de l'OFS." ou "Non, puisqu'il n'y en a pas eu." • La réponse à la question <i>Codage des mesures de sécurité [N° 13]</i> est "Oui". • La réponse à la question <i>Saisie des médicaments/substances onéreux [N° 18]</i> est "Oui" ou "Non, l'hôpital ne prescrit pas de médicaments chers selon la liste des médicaments/substances onéreux." • La réponse à la question <i>Saisie des coûts des médicaments chers dans le jeu de données des coûts par cas [N° 19]</i> est "Oui, les coûts pour tous les médicaments ont été saisis au niveau du cas." ou "Oui, les coûts des médicaments pour le traitement (prix x quantité) > CHF 200 ont été saisis au niveau du cas."

Page 11 : Format et données

N°	Questions	Réponses possibles	Conditions
51	Problèmes avec les données : Avez-vous rencontré cette année des problèmes liés à vos données sur les patients ou les coûts, pouvant affecter le développement de la nouvelle version?	<ul style="list-style-type: none">• Non• Oui, les suivantes: Description : <i>(réponse en texte libre)</i>	Aucun
52	Champ pour les commentaires/améliorations (optional) : Dans le champ suivant, vous pouvez faire des commentaires sur le questionnaire.		Aucun
53	Données : SpiGes : Avec typiquement SpiGes dans le nom du fichier Extensions du fichiers possible : .xml		Aucun
54	Données : SpiGes-ID (optional) : Avec typiquement SpiGes dans le nom du fichier Extensions du fichiers possible : .xml		Aucun